



# SHALOM WEEK

ת ם ב

## Shop Delight

Great Neck's Premier Kosher Supermarket  
Fresh farm produce. Fresh Fish. Salads, Soups and Sushi.  
Bakery on premises, Always fresh, always convenient, always a delight.  
For fast delivery call: 516-466-1300

#44

Shoftim

August 10, 2013 - .Elul 4 , 5773

### TORAH PORTION OF THE WEEK

Topics in this week's portion include: Judges and Justice, "Sacred Trees and Pillars," Blemished Sacrifice, Penalties for Idolatry, The Supreme Court, The King, Levitical Priests, Priestly Portions, Special Service, Divination and Prophecy, Cities of Refuge, Murder, Preserving Boundaries, Conspiring Witnesses, Preparing for War, Taking Captives, Conducting a Siege and the Case of the Unsolved Murder. This week we have the famous admonition: "Righteousness, Righteousness shall you pursue, so that you will live and possess the Land that the Almighty your God, gives you" (Deut. 16:20).

### TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states: "You shall be wholehearted with your God" (Deut. 18:13).  
How are we to understand this verse?  
The Alshich interprets this verse to mean that one should be sincere in his observance of Torah even when one is alone with God, when no one else sees what he is doing.  
Rabbi Mendel of Kotzk comments, "Your devotion toward God should be whole and not fragmented. If you do some things for God and others for yourself, then you are not being wholehearted with God."  
These two interpretations are complementary. The person who is observant of Torah only when others see him, but when in complete privacy may transgress Torah, is really not devoted to God at all. Rather, his public observance of mitzvot is self-serving.  
Wholeheartedness with God requires that even those permissible things we do should be directed toward the Divine service. Ideally, food should be eaten not for the gustatory delight, but because the energy derived from eating the food can be utilized in doing mitzvos.

### Halachot SELICHOT

The month of Elul is the last month of the Hebrew calendar. It is also the connection between the other months to Rosh Hashana and also Yom Kippur which is the day of judgment of the whole world. Sephardim start the Selichot from first of Elul through Yom Kippur and say Selichot every day except Shabbat and Rosh Chodesh. Selichot can be said from midnight throughout the whole day till night. Selichot is not said from nightfall till midnight. Selichot was composed about 1200 years ago. The reason for reciting Selichot throughout Elul is that even though during the whole year Hashem is close to us, the Jewish people, during this month he gets even closer and listens to our Tefilot more and judges us with more mercy on Rosh Hashana. Selichot began on Thursday (Aug 8th)

### TEST YOUR JEWISH IQ : Population

Which of these countries has the largest Jewish population?

- 1) Europe
  - a) United Kingdom b) France c) Russia
- 2) Latin America
  - a) Argentina b) Brazil c) Mexico
- 3) Arab countries
  - 1) Egypt b) Libya c) Morocco

### Mazal Tovs

*Jonathan and Nissania Hazghia for the birth of a girl (last week)*  
*Hakimian and Makani families for the wedding of Dr. Omid and Jennifer*  
*Kavian and Shaftyan families for the wedding of Mikael and Rachel*  
*Cohen and Kashanian families for the engagement of Joey and Chloe*

*This issue was donated by*

*The Levian family in memory of Ebrahim Levian (Avraham ben Moshe)*

## Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sunday to Friday. Opens 7.30am  
Sun.- Fri.

For weekly specials and a chance to  
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:

Info@everfreshsupermarket.com

Tel: 516-773-4600

parkway

printing

516

603- 1714

## Diamond Dairy Cafe

Dairy Restaurant & Caterer

4 West 47th Street - Mezzanine Level

**New Iranian Management**

(212) 997-2260

Soups - Salads- Sandwiches - Paninis - Wraps

Hot Entrees - Fish - Pizza - Sushi - and more!

Mon thru Thurs 7am - 6pm - Fri 7 am - 3pm

Cholov Yisrael - Pas Yisrael - Yeshon

Under Strict Supervision of the Star - K

### BEST OF AISH HATORAH

#### The Greatness of Humility

This week's portion says that a Jewish king is commanded to write for himself a Torah scroll and to carry it with him at all times (Deut. 17:18-20). The idea behind this is that the king needs to maintain perspective. He should remember just where his power comes from, and not make the mistake of thinking that he is in control. In Jewish thinking, arrogance is the worst of all traits, while humility is the greatest trait. When the Torah looks to praise Moses, he is singled out as the "most humble of all men" (Numbers 12:3). That, the Sages say, is the greatest and most genuine form of charisma.

We see from here that the purpose of humility is not so much a hedge against becoming intoxicated with power; rather, the idea is that humility itself is empowering. But how does this work?

Humility does not mean lack of self-esteem. It does not mean self-denigration. Humility, in Judaism, is a recognition that there are more important things in this world than my own desires and needs. Humility is a matter of perspective. Talented and capable as I may be, I am nevertheless only a small part of a vast universe. The humble person realizes: What's right is infinitely more valuable than serving myself.

The more humble, the greater the leader, because a humble person has no interest in his own honor, power and self-aggrandizement. He serves those whom he leads.

In Torah law, the people are not servants of the king; the king is a servant of the people. The first king of Israel, Saul, did not want the job. And because he did not want the job, he was the right man for the job. Because the extent to which a leader enjoys the trappings of power, is the extent to which he no longer serves the people alone.

The humble person will not only have the confidence of those he leads, he will also be unafraid of those he leads. Doing that which is right for the nation is all that matters to him. Whether or not he is popular is irrelevant.

### ISRAEL IN THE NEWS

#### How many foreigners work in Israel?

At the end of 2012 Israel had some 109,000 foreign workers with a work permit and some 93,000 workers who arrived on a tourist visa, according to figures released Tuesday by the Central Bureau of Statistics (CBS), based on passport control data.

The findings show that in 2012 alone, some 29,600 workers arrived in Israel with a work permit, compared to 31,600 who left the country. The foreign workers arrived from a total of 100 countries, 68% in Asia and about 30% in Europe.

Former Soviet Union countries top the list with some 5,800 workers (20% of all entries), followed by the Philippines with 5,000 workers (17%), Thailand with 3,800 workers (13%) and India with some 3,400 workers (11%). In addition, about 2,100 workers came from Sri Lanka (7%), some 1,900 from China (6%) and 1,600 from Nepal (5%).

Last year, for the first time, more foreign workers arrived from Bulgaria than from Romania (900 and 800, respectively). The number of workers from developed countries, including the United States (33), Germany (300) and Britain (200) remained unchanged from previous years at 3%, with a total of some 800 workers.

The total number of foreign workers with work permits, who have entered Israel

since 1995 and have yet to leave, stood at 108,900 in the end of 2012. Their average age is 39.4, and 52% of them are men. The main countries these workers arrived from over the years are Thailand (24%), the Philippines (23%), former USSR countries (10%), Romania (9%), China (7%) and India (7%).

#### Israel's tallest tower to be built in Tel Aviv

The Tel Aviv Municipality's Local Committee has approved a plan for the construction of Israel's tallest residential, business and leisure complex.

The Keren Hakiryia project will see the construction of two 80-story and 50-story office buildings, which together include 100,000 square meters, and two 45-story residential buildings which will include up to 770 housing units.

The plan has now been submitted for the approval of the Tel Aviv District Committee. The project will be built on the corner of Shaul Hamelech and Weizmann streets.

As part of the plan, which is being promoted by the Israel Land Authority, 20% of the housing units in the project will be small apartments measuring up to 65 square meters (700 square feet), and the rest will measure 85 square meters (915 square feet).

The project is located on the northeastern corner of the northern Kirya Base compound, on an area of more than 9 acres, and is the second compound approved by the Municipality in the northern Kirya area.

### SHALOM WEEK

Shalom week has been published continuously for almost 20 years. Over 1000 copies are distributed to various synagogues in Great Neck and Queens.

We rely entirely on sponsors and advertisers as no funding is received from the Central Board. We are fully aware that you all have other obligations but please keep in mind that thousands of people learn Torah and hear about events in Israel every week,

so your donation goes a long way.

In order to continue publication, we ask all community members to sponsor an issue whenever they have a simcha or a sol or just to help us carry on.

Please call 212 869 2291 Thanking you in advance

**Shalom Week Editors**

#### ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1)b (480,000) 2) a (180,000) 3) c (2,500)

#### August 11

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 5:01 am

Best Time for Shema Israel before 9:30 am

#### Shabbat Ends 8:50 pm

Earliest time for Minchah 1:35 pm

Earliest time for Arvit with Minyan 6:32 pm



**ماه ایلول و آغاز  
سلیحوت**

تقیلا مانند نردبان رویایی حضرت یعقوب رابطی است بین زمین و آسمان و عاملی است که بشر را با پدر آسمانی خود مرتبط میسازد. تقیلا انسان را از عالم خاکی به عالم روحانی وارد میگرداند. مخصوصا تقیلا سلیحوت که بسیار عارفانه است. سلیحوت مشتق از کلمه (سلیخا) و جمع آن بخشایش میباشد. تقیلا سلیحوت که معنای آن بخشایش است ، گلچینی است از بازتاب های درونی عارفان و وارستگان ، شیفتگان و عاشقان طریق الهی ، این قطعات از سحرگاه روز نوم ماه الول \_ ششمین ماه تقویم یهودی \_ تا شب کیپور قرائت میشود. سلیحوت به هر یهودی کمک میکند تا خود را برای این روزهای مهیب \_ روش هشانا و کیپور و حضور در دادگاه عدل الهی و مورد قضاوت قرار گرفتن آماده سازد. به او فرصت تفکر ، اندیشه و تصمیم می دهد تا دگرگونیهای بنیادی در زندگی معنوی خود بوجود آورد. راه حق را بجوید و پیوند و تقرب به درگاه الهی را احساس کند. باشد که دعای همگی بدرگاه \_ لاهی مستجاب گردد.

**پاراشای هفت**

این پاراشا درباره قوانینی که مربوط به پادشاهان اسرائیل ، قضاات ، کهنیم و ناوی ها میباشد بحث میکند. پس از اشغال کردن سرزمین موعود یهودیان باید برای خود قضاتی انتخاب و مأموران اجرائی استخدام میکردند تا تصمیم و نتیجه قضاوت را بمرحله اجرا درآورند. تورا باین قاضی ها امر میکند که حقیقت بین بوده و مردم را از روی خلوص نیت قضاوت نمایند. مبدا که رشوه بگیرند. محاکمه هائی که برای قضاات محلی مشکل میبود، باید بجلوی دادگاه عالی که در محل حیاط داخلی بیت همیقداش در یروشالئیم برپا میشده آورده شود. اگر کسی بوسیله شهادت دو شاهد به بت پرستی متهم میشده ، میبایستی محکوم بمرگ گردد. طبق تورا، اگر روزی فرا رسد که یهودیان از خود شاه داشته باشند، او میباید از بین خود اسرائیل باشد او نباید از قدرتی که باو داده شده سوء استفاده نموده و از خود اسبان زیادی داشته و یا دارای زنان متعددی و حرمسرا میبوده و یا برای خود ثروت زیاد فراهم کند. چنین شاهی بایستی خدا ترس میبوده و قوانین تورا را مو بمو اجرا کند و بهیچ وجه براه جادوگری و طلسم و خرافات متداوله در آن زمان نرود. به هیچ انسانی این قدرت داده نشده که آینده را پیش بینی کند مگرناوی حقیقی خد\_اوند. ناوی حقیقی هیچوقت کلمه ای از تورا کم و یا بدان اضافه نمیکند. پیغمبر قلبی از اینجا رسوا خواهد شد که هرگز پیشگوئی او بحقیقت نخواهد پیوست. اگر شخصی در دادگاه شهادت دروغ بر ضد کسی داده و دروغ برملا گشته و گرفتار گردد، مجازات او همانی خواهد بود که سزاوار همان شخص باشد که او بر ضدش شهادت میدهد.

به سرباز یهودی ابلاغ گشت که در جنگ از دشمن نهراسد و قیل از حمله به شهر دشمن ، با دشمن بگفتگو نشسته و اگر حاضر شد هفت قانون نوح را قبول نموده و اجرا کند با او قرارداد صلح ببندد. فقط هنگامی که چنین پیشنهادی از طرف دشمن رد شد یهودیها اجازه خواهند داد که با آنها جنگ کنند.

چون کهن و لوی سهمی از زمین های اسرائیل نخواهند داشت پس قوم اسرائیل وظیفه دارد که قسمتی از قربانی ها و نوبر هر میوه را به کهنیم تقدیم کند و درصدی از محصول زمین بانها تعلق خواهد داشت .

**تبرکات صیمانه به خانواده های**

جاناتان و نیسانیا حزقیا (نوه آقای شعبان حزقیا) بمناسبت تولد نورسیده دختر (هفته گذشته)

حکیمیان و ماکانی بمناسبت ازدواج دکتر امید و جنیفر

کاوین و شفیعیان بمناسبت ازدواج میکایل و راشل

کهن و کاشانیان بمناسبت نامزدی جویی و کلویی

این شماره از طرف خانواده لیویان، بیادبود مرحوم ابراهیم لیویان «اوراهام بن موشه» اهداء گردیده است .

## سوپرمارکت کاشر Everfresh Supermarket اورفرش

بهترین و تازه ترین مواد غذایی کاشرو انواع میوه جات و سبزیجات تازه  
برای حراج های مخصوص هفتگی  
جهت شناس برنده شدن ۱۰۰ دلار در سایت کامپیوتری  
Info@everfreshsupermarket.com آبونه شوید  
ساعات کار: یکشنبه الی جمعه از ۷:۳۰ صبح  
خویل مجانی تلفن: ۰۶۶۰-۷۷۳ (۵۱۶)

Hertz  
هرتسل  
Taxi Service  
Cell : (646)  
823\_8887  
Home: (516)  
482\_3490

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.  
YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!

CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت  
خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی  
برای کسب خود فراهم نمایید.

تلفن: ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

## نورافلس

در پاراشای این هفته پاراشای شوفطیم که در آغاز ماه ایلول خوانده میشود، تورا وجود انسان را به یک درخت تشبیه میکند و میگوید که هر وقت یهودیان شهری را تسخیر کردند نباید درخت های میوه آن سرزمین را قطع کنند. تورا در کتاب دواریم (۱۹/۲۰) میگوید که "انسان همانند درخت زمین است". و یهودیت این تشبیه را بدین صورت بیان میکند: برای اینکه درختی بتواند پر ثمر شده و میوه های خوبی بدهد، باید از جوانی بآن رسید و مواظب بود که صدمه ای باو وارد نشود. درخت هر چه جوانتر باشد خطر از بین بردن آن زیادتر است. همانطور هم انسانها برای اینکه مطمئن باشیم که فرزندان ما هم از خطر دور بوده و از انسانیت و معنویت بیشتری بهره داشته باشند باید از کودکی مواظب آنها بوده و از لحاظ معنوی هم آنها را آماده نمائیم. همانطوریکه کوچکترین خراش در یک نهال جوان، باعث گره ای عمیق در پیری آن درخت میشود. همانطور هم کوچکترین اثر منفی بر کودکان ما تاثیر عمیق گذاشته و تا آخر عمر اثر آن از بین نخواهد رفت. مشابه دیگر این است که برای یک درخت بسیار اهمیت دارد که همیشه بوسیله ریشه های قوی به منبع خود که زمین باشد بخوبی وصل بوده و بطور مرتب از آن تغذیه کند. بمجردی که درخت را از زمین قطع کنید از بین خواهد رفت، همینطور هم یهودی اگر از تورای خود قطع گردد بقا نخواهد داشت. طبق گفته تورا که «انسان همانند درخت زمین است» انسان هم باید همانند یک درخت به هشم که سرمنشاء زندگی او است همیشه بوسیله ریشه های قوی معنوی خود مربوط باشد چون بدون او زندگی ما مفهومی ندارد.

## خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

### کمک اسرائیل به زخمی های سوری

پزشکان اسرائیلی به زخمی های سوری چه در بیمارستان های موقت مرزی و چه در داخل اسرائیل همه جوره کمک میکنند.

در هفته گذشته یک مادر سوریه ای دختر ۳ ساله خود را که در انفجاری زخمی شده بود از مرز گذرانده و با خود به خاک اسرائیل آورد. این صحنه ها هر روز تکرار میشوند. همانند این دختر، یک جوان ۱۵ ساله که پاهای خود را از دست داده بود و شکمش جراحت زیادی داشت و یک دختر ۸ ساله که استخوانهایش شکسته شده بود در مرکز پزشکی زیو در شهر صفاد آورده شدند.

اسرائیلی ها هویت این مریض ها را که در کشور پناهنده میشوند، فاش نمیکنند تا وقتی که به سوریه برمیگردند مورد حمله مقامات دولتی قرار نگیرند.

غیر از مجروحین، اسرائیل به کلیه شهروندان سوری که به بیمارستان های صحرایی ارتش اسرائیل مراجعه میکنند همه جوره کمک میرساند.

وزیر امنیت اسرائیل مشه یعلون در یک مصاحبه مطبوعاتی اظهار کرد که روش دولت ما این است که تا حد امکان به مصدومین سوری در محل کمک بنمائیم و اگر احتیاج باشد آنها را به بیمارستان های داخل اسرائیل منتقل میکنیم.

### وقتی فرانسه ضرر می بیند، اسرائیل استفاده میکند!

جمعیت یهودیان فرانسه امروزه اکثرا متشکل از سفاردی های شمال آفریقا بوده و از لحاظ مالی در رفاه میباشند. اما مسلمانان

فرانسوی که تقریباً ده درصد جمعیت کشور را شامل میگردند اکثرا بیکار بوده و در فقر بسر میبرند. بدین علت و بخاطر تبلیغات کشورهای عربی آنتیسمیتزم در فرانسه غوغا میکند. یهودیان فرانسه که اکثر سنتی و صیونیست میباشند از دیرباز از زندگی در فرانسه دلسرد شده و سعی دارند که ثروت خود را تا حد امکان خارج کرده و در اسرائیل سرمایه گذاری نمایند. امروزه شهرهایی همانند نتانیا و اشدود و غیره مملو از یهودیان فرانسوی بوده که عده ای از آنها مهاجرت کرده و ساکن اسرائیل میباشند و عده زیادتری واحدهای مسکونی زیادی در این شهرها خریده و سالی چندبار به اسرائیل سفر مینمایند.

بقول ضرب المثل فارسی که میگوید "عدو شود سبب خیر اگر خدِ خواهد" می بینیم که نفرت مسلمانان در فرانسه باعث گشته که اسرائیل قویتر و ثروتمندتر گردد.

طی هفته های اخیر حدود ۴۰۰ یهودی به اسرائیل مهاجرت نموده اند چون آنتیسمیزم در فرانسه بصورت غیرقابل تحمل درآمده است. حدود ۳۰۰ نفر یهودی دیگر قرار است تا چند هفته آینده فرانسه را ترک کنند. امسال بتهایی حدود ۲۵۰۰ نفر تا آخر سال مهاجرت خواهند کرد.

تعداد حمله بدنی و فحاشی به یهودیان از ۱۷۱ در سال ۲۰۱۱ به ۳۱۵ فقره در سال ۲۰۱۲ ازدیاد یافته است.